

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180207175
508721622

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. Bolla con- Lieferschein-Nr.	Nr. spazio Bollung-Nr.	Garanziefest- Verwendbar
34915861	49281711	2018-10-29
Code Kunden	Code Kunden Lieferanten	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. el Lieferanten	Tel. el Kunde	
SP/HMK-PK		

FORDI KODI / KUNDENCODE

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

223 751

Completamento / Zusatzlieferungen

I. + P. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Completamento / Zusatzlieferungen

Garanziefest- / Verwendbar / Seite

EXW

NÜRNBERG

Nr. Pos. Pos. Nr.	Nr. BOLL / BOLL-Nr. BOLL-Nr. (Voll-Nr.)	Nr. el / NO BOLL-Nr. BOLL-Nr. (Voll-Nr.)	Garanziefest- / Verwendbar	Industrie- / el-Nr. - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 16320 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 6 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 02/11/18 Firma: <i>[Signature]</i> 16320
*****	Numero d'ordine Bolla Magazzino N. ordine cliente Vostro riferimento Dati supplementari		0196144 34915861 73/5061 550003893102 413 20170714	
0010	Nr-art-clie 9009086675 086-498-240 F-564327.04.K/0-7#W COM-Code DE Paese origine GERMANIA			
	Charge	0031723849	di cui	2720# 961659119 005
	Charge	0031800046	di cui	2720# 961688355 005
	Charge	0031800046	di cui	2720# 961688985 002
	Charge	0031800046	di cui	2720# 961689558 004
	Charge	0031859962	di cui	2720# 961736589 001
	Charge	0031859962	di cui	2720# 961736591 003
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				
1632 Verpackungshlse P-42-GE1-225X 40X38-48-A 40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90			Descriz. clienti	
6 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
6 Flachpalette P-26-SGP1 800X600.X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
48 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1632 Verpackungshlse P-42-OR1-225X 49X47-34-A 49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:49



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

Nr. bolle cons. Lieferschein-Nr.	Nr. sped. Spedition-Nr.	Gesetzl. Versandtag
34915861	49281711	2018-10-29
Code Kunden-Nr.	Code Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	2
Nr. el. Lieferanten	Tel. Fax	
SP/HMK-PK		

Labozz. spediz. / Versandanzeige

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Chiedi al cliente / Lieferant

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

Chiedi al cliente / Lieferant
Distribuzione - porta / Befruchtung - Hafen
EXW NÜRNBERG

Nr. sped. Pro-Id	Nr. el. / Sach-Nr. Cod var / Var-Nr	Nr. el. / Sach-Nr. Erste Ausgabe der / Sachkennzeichnung	Quantität / Menge	POUR LEVO / PART / M3
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL		Nrsped/Index Kolli	Peso L. tara Nr. espresso	
		806 X 606 X 720 mm		
	49281711-001	961736589	98,2	46,5 340476439617365893
	49281711-002	961688985	98,6	46,9 340476439616889857
	49281711-003	961736591	98,6	46,9 340476439617365916
	49281711-004	961688968	98,8	47,1 340476439616889681
	49281711-005	961659119	98,8	47,1 340476439616591194
	49281711-006	961688355	99,2	47,5 340476439616883554
Somma per spediz.		49281711 6 colli	592,2 282,0	2,110 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34915861

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-45

Ingrazzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:49



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009387 vom 29.10.2018



18-009387

Ludwigsburg, 29.10.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-Q19-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34877692	51	EP	Getriebeteile	5.349	
2	34914677					
3	34914734					
4	34914770					
5	34915033					
6	34915690					
7	34915714					
8	34915778					
9	34915815					
10	34915861					
11	34915934					
12	34916013 + 34929136					
13	34916094					
14	34916116					
15	34916177					
16	34915897					
Summe: Total		51,00 EP		5.349,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Anhänger Fahrer Nutzlast in t						

KUENNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 NOV 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604